

Diana Barros da Costa

Translator
(ENG<>PTBR)

- Birthplace: Belo Horizonte, Brazil
- Native Language: Brazilian Portuguese

PERSONAL PROFILE

Undergraduate degree in Psychology with experience in English- Brazilian Portuguese translations in several areas of expertise. Flexible, proficient in regard to deadlines, highly professional and eager to learn.

CONTACT

-  dianabarrostranlation@gmail.com
-  +552197914-2633
-  Rio de Janeiro-RJ
Brazil

Certificates of Proficiency

- CNA Certificate;
- Cambridge Exam;
- EC London Certificate
(Advanced class);
- Exam English Level Test;
- EF Test Certificate;
- "Vida de Tradutor" Course
Certificate

CAT Tools

- SmartCat;
- Trados Studio;
- MemoQ;
- Microsoft Office;

Services

- Translation
- Editing
- Proofreading

SKILLS

- C2 level of proficiency in English language;
- Knowledge of CAT Tools;
- Attention to details;
- Proactivity;
- Work well with deadlines;
- Translation of several areas and tags such as health, entertainment, marketing and others.

QUALIFICATIONS

High School

Sistema Elite de Ensino
Fev. 2015 - Dec. 2017 (Completed)

English Course

CNA
2012 - 2016 (Certified)

Exchange Program Course

EC London (Advanced Class) -
London, England
Jan. 2018 - Fev. 2018 (Certified)

EXPERIENCE/TRAINING

Volunteer Work in Translation

- Coursera
- TM-Town
- Proz

Freelancer Translation

- TM-Town

Words per day:

-2500+

- Creation of glossaries, Translation Memories; translation, editing and revising of various articles, texts, videos

ACADEMIC BACKGROUND

Psychology

Universidade Veiga de Almeida - Rio de Janeiro, RJ
Aug. 2018 - In Progress